PORTAL 2

VALVE

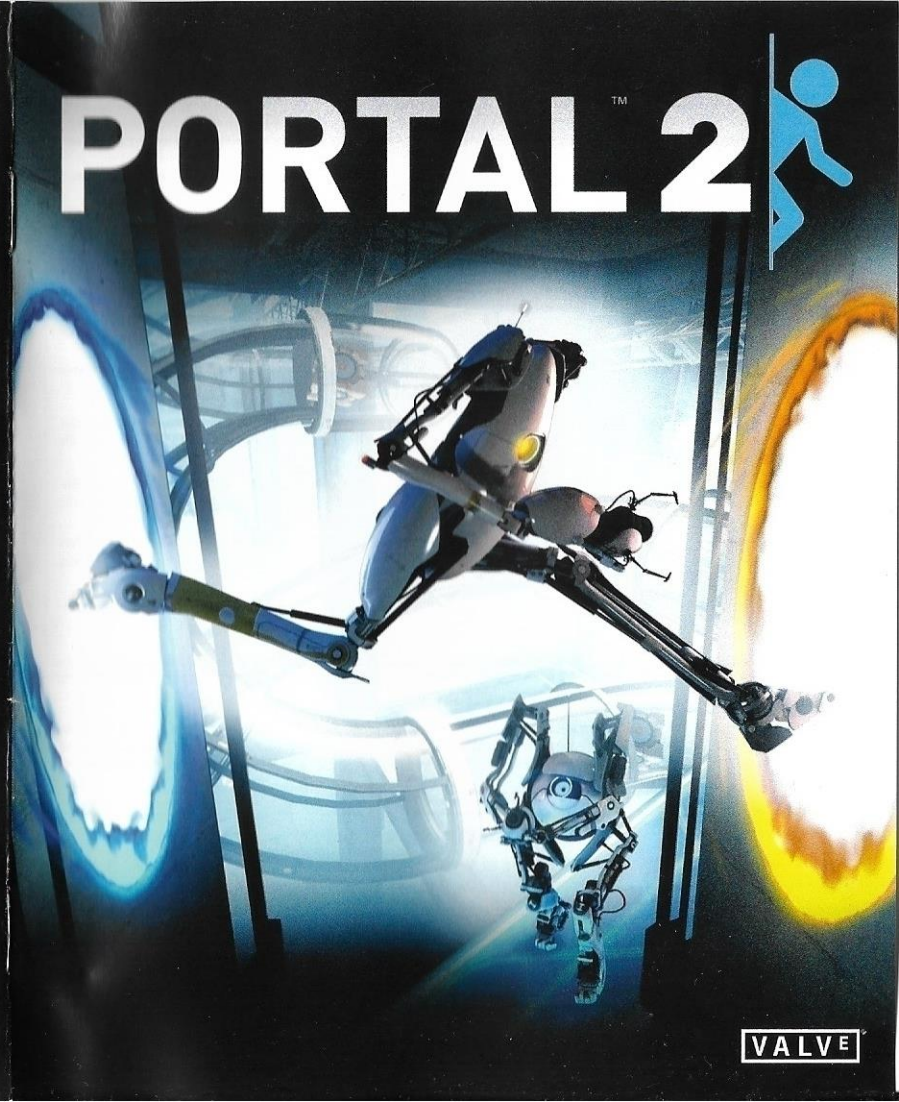
VAE03808210M

BLES-01222

"PS", "PlayStation", "PS3", "△ ○ × □" and "DUALSHOCK" are trademarks or registered trademarks of Sony Computer Entertainment Inc.
"Blu-ray Disc" and "BD" are trademarks. All rights reserved.

5030930102081

PORTAL 2™



VALVE

PRECAUTIONS

• This disc contains software for the PlayStation®3 system. Never use this disc on any other system, as it could damage it. • This disc conforms to PlayStation®3 specifications for the PAL market only. It cannot be used on other specification versions of PlayStation®3. • Read the PlayStation®3 system Instruction Manual carefully to ensure correct usage. • When inserting this disc in the PlayStation®3 system always place it with the required playback side facing down. • When handling the disc, do not touch the surface. Hold it by the edge. • Keep the disc clean and free of scratches. Should the surface become dirty, wipe it gently with a soft dry cloth. • Do not leave the disc near heat sources or in direct sunlight or excessive moisture. • Do not use an irregularly shaped disc, a cracked or warped disc, or one that has been repaired with adhesives, as it could lead to malfunction.

HEALTH WARNING

Always play in a well lit environment. Take regular breaks, 15 minutes every hour. Discontinue playing if you experience dizziness, nausea, fatigue or have a headache. Some individuals are sensitive to flashing or flickering lights or geometric shapes and patterns, may have an undetected epileptic condition and may experience epileptic seizures when watching television or playing videogames. Consult your doctor before playing videogames if you have an epileptic condition and immediately should you experience any of the following symptoms whilst playing: altered vision, muscle twitching, other involuntary movement, loss of awareness, confusion and/or convulsions.

3D HEALTH WARNING

Some people may experience discomfort (such as eye strain, eye fatigue or nausea) while watching 3D video images or playing stereoscopic 3D games on 3D televisions. If you experience such discomfort you should immediately discontinue use of your television until the discomfort subsides.

Generally we recommend that you avoid prolonged use of your PlayStation®3 system and take 15 minute breaks during each hour of play. However, when playing stereoscopic 3D games or watching 3D video, the length and frequency of necessary breaks may vary from person to person – please take breaks that are long enough to allow any feelings of discomfort to subside. If symptoms persist, consult your doctor.

The vision of young children (especially those under six years old) is still under development. We recommend that you consult with your child's doctor or optometrist before allowing young children to watch 3D video images or play stereoscopic 3D games. Adults should supervise young children to ensure they follow the recommendations listed above.

PIRACY

The unauthorised reproduction of all or any game part of this product and the unauthorised use of registered trademarks are likely to constitute a criminal offence. Piracy harms consumers as well as legitimate developers, publishers and retailers. If you suspect this game product is an unauthorised copy, or have any other information about pirate product, please call your local Customer Service number given at the back of this manual.

SYSTEM SOFTWARE UPDATES

For details about how to perform System Software updates for the PlayStation®3 system, visit eu.playstation.com or refer to the PS3™ system's instruction manual.

See back page of this manual for Customer Service Numbers.

PAN EUROPEAN GAMES INFORMATION (PEGI) AGE RATING SYSTEM

The PEGI age rating system protects minors from games unsuitable for their particular age group. PLEASE NOTE it is not a guide to gaming difficulty. For further information visit **www.pegi.info.**

Comprising three parts, PEGI allows parents and those purchasing games for children to make an informed choice appropriate to the age of the intended player. The first part is an age rating:

The second part of the rating may consist of one or more descriptors indicating the type of content in the game. Depending on the game, there may be a number of such descriptors. The age rating of the game reflects the intensity of this content. The descriptors are:

The third part is a label indicating the game can be played online. This label may be used only by online game providers who have committed to uphold standards which include the protection of minors in online gameplay:-

For further information visit
www.pegionline.eu

PEGI ONLINE

PARENTAL CONTROL

This product has a preset Parental Control Level based on its content. You can set the Parental Control Level on the PlayStation®3 system to restrict the playback of a product with a Parental Control Level that is higher than the level set on the PS3™ system. For more information, please refer to the PS3™ system instruction manual.

This product is classified according to the PEGI rating system. The PEGI rating marks and content descriptors are displayed on the product package (except where, by law, another rating system applies). The relationship between the PEGI rating system and the Parental Control Level is as follows:

PARENTAL CONTROL LEVEL	9	7	5	3	2
PEGI RATING AGE GROUP	18	16	12	7	3

In rare cases, the Parental Control Level of this product may be higher than the age rating which applies in your country, because of differences in the age rating systems in the various countries in which this product is sold. You may need to reset the Parental Control Level on your PS3™ system to enable play.

BLES-01222

FOR HOME USE ONLY: This software is licensed for play on authorised PlayStation®3 systems only. All unauthorised access, use or transfer of the product or its underlying copyright and trademark works is prohibited. See eu.playstation.com/terms for full usage rights. Library programs ©1997-2011 Sony Computer Entertainment Inc. Exclusively licensed to Sony Computer Entertainment Europe (SCEE). RESALE AND RENTAL ARE PROHIBITED UNLESS EXPRESSLY AUTHORISED BY SCEE. PlayStation®Network, PlayStation®Store and PlayStation®Home subject to terms of use and not available in all countries and languages (eu.playstation.com/terms). Broadband internet service required. Users are responsible for broadband access fees. Charges apply for some content. Users must be 7 years or older and users under 18 require parental consent. Licensed for sale only in Europe, the Middle East, Africa, India and Oceania.

"PS", "PlayStation", "PS3", "△○×□", "SIXAXIS" and "PS" are trademarks or registered trademarks of Sony Computer Entertainment Inc. "PS3" is a trademark of the same company. "Blu-ray Disc" and "BD" are trademarks. Portal 2 ©2011 Valve Corporation. Published by Valve Corporation. Developed by Valve Corporation. Made in Austria.
All rights reserved.

CONTENTS

[3] SETTING UP

[4] DUALSHOCK®3 Wireless Controller

[5] COMPLETE CONTROLS

[7] GAME MODE

[7] OPTIONS

[9] HEADS-UP DISPLAY

[10] COOPERATIVE GAME GESTURES

[11] COOPERATIVE GAME PING TOOL

[12] STEAM® AND PLAYING ONLINE

[13] CUSTOMER SUPPORT

[13] LIMITED 90-DAY WARRANTY

SETTING UP

Set up the PlayStation®3 system according to the instructions in its instruction manual.

At start-up, the power indicator light will glow red to indicate that the PlayStation®3 system is in Standby Mode.

Press the power button and the power indicator light will turn green.

XMB™ menu

Insert the *Portal 2* disc into the disc slot with the label side facing upwards.

Select the icon from the XMB™ Menu and press the ⊗ button to continue. Make sure there is enough free space on the Hard Disk Drive (HDD) before commencing play. Do not insert or remove peripherals once the power is turned on.

Please refer to the PlayStation®3 system's instruction manual for further details about setting up and recharging a Wireless Controller.

PLEASE NOTE: The information in this manual was correct at the time of going to print, but some minor changes may have been made late in the product's development. All screenshots for this manual have been taken from the English version of this product.

NOTE: Please select your preferred language from the system settings menu before commencing play.

NOTE: This title uses autoload and autosave features. Data will be saved automatically at certain points throughout the game. Any previously saved data will be automatically loaded on boot up. Please do not reset or switch off the system whilst the HDD access indicator is flashing.

DUALSHOCK®3 Wireless Controller

COMPLETE CONTROLS

MOVEMENT	
look	right stick
walk	left stick
jump	✕ button
crouch	○ button

ACTION	
fire portals	R1 button / L1 button
use	□ button
zoom	R2 button

MULTIPLAYER	
gesture	↓ button
partner view	△ button
quick ping	L2 button
ping tool	→ button

OTHER	
pause	START button
Steam®	SELECT button

NOTES

presets Portal 2 has four controller presets.

#1 is the default setup.

#2 swaps the L1 button and the R1 button ("Fire Portal") with the L2 button and the R2 button.

#3 adds alternate functionality to the ⊗ button ("Jump") and the ◻ button ("Use") with the L2 button and the R2 button, with "Quick Ping" and "Zoom" moved to L3 button and the R3 button.

#4 is a combination of the #2 and #3 presets.

southpaw Players can choose to swap the left and right sticks on the controller, so that the left stick controls looking and the right stick controls moving. This can be combined with any other control scheme.

legacy Players can customize moving and looking further with both sticks, so that one stick moves forward/backward and turns left/right, while the second stick moves left/right and looks up/down. This can be combined with any other control scheme.

GAME MODE

Play Single Player
Play through Portal 2's single player story mode and listen to developer commentary.

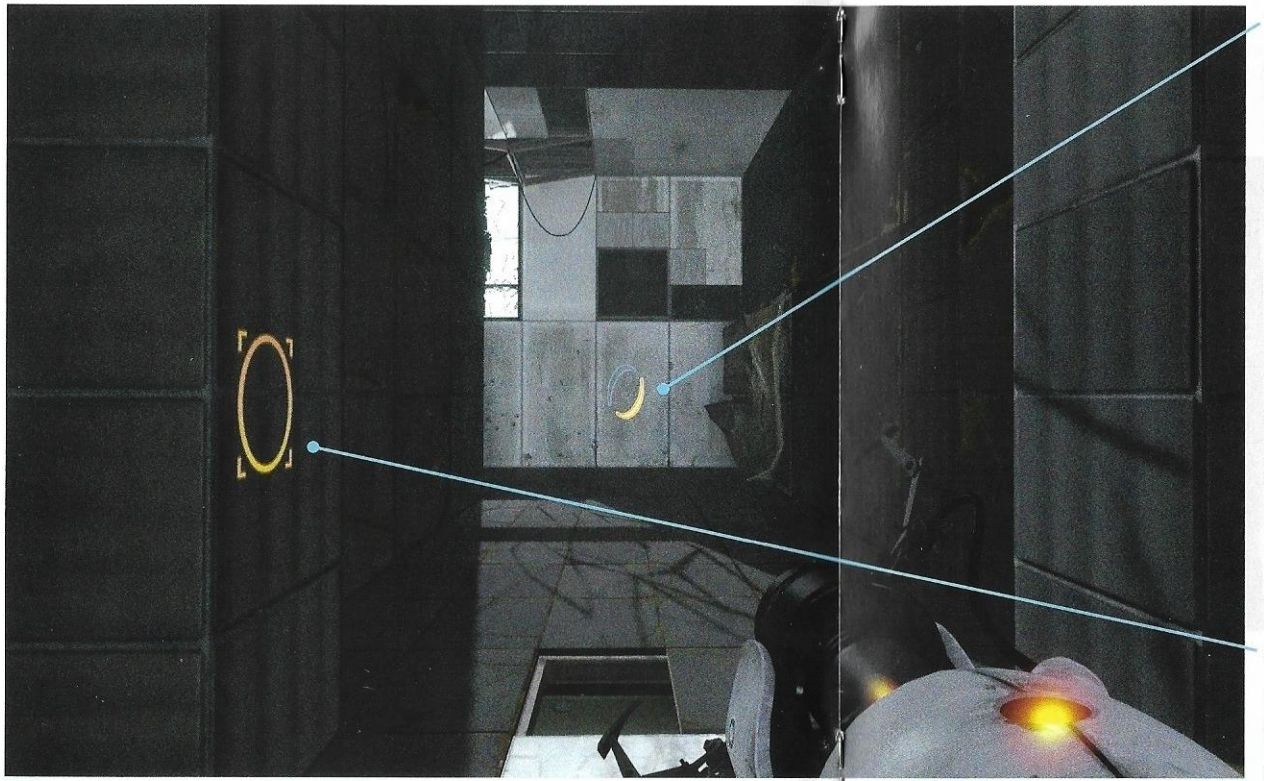
Play Cooperative Game
Start an online or single-system splitscreen cooperative campaign.

OPTIONS

Audio/Video
Manage your preferred settings, including brightness, splitscreen direction, master volume, music volume and closed captioning.

Controller
Choose your preferred controller button layout, stick layout, vertical and horizontal sensitivity and look type.

HEADS-UP DISPLAY



The reticle is split into two equal slivers.

When you have found the Dual Portal Device, the blue sliver of the reticle represents the blue portal, and the orange sliver the orange portal. If playing a cooperative game, these slivers might be blue/purple or orange/red, depending on your character.

Empty slivers:
No active portals in any color

Filled slivers:
You have active portals in the corresponding color

An empty sliver means that you do not have any active portals of this color. A sliver filled with the corresponding color means that you already have an active portal of this color.

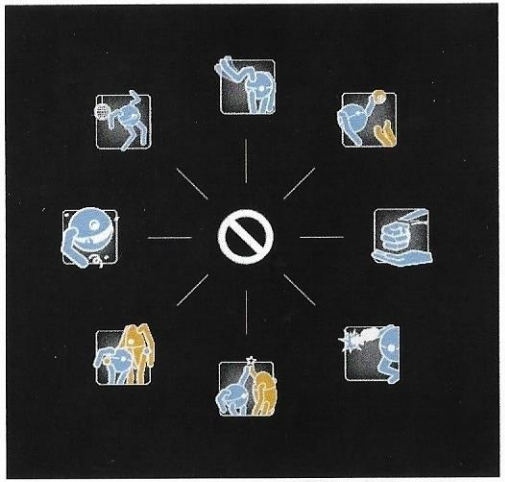
In areas of the single player game where you only have access to the Single Portal Device, the entire reticle represents the blue portal.

Portal Indicators

The positions of active portals in the game space are also indicated with Portal Indicators. These can be viewed through any obstruction.

COOPERATIVE GAME GESTURES

To gesture to your partner, press and hold the ⬇ button. Once you see the gesture wheel appear, you can perform the gesture of your choice by pointing to it with the right stick. You will unlock access to various gestures as you progress through the cooperative game.



COOPERATIVE GAME PING TOOL

Your ping tool enables you to communicate with your partner while playing a cooperative game. You and your partner can perform synchronized countdowns and point out things in the game space to one another using various icons. Available icons change depending on what you point at, providing you with the tools you will need for in-game communication (without or in addition to a voice connection).

To call your partner's attention to an object or area in the game, press and hold the ➡ button to choose from specific gesture icons.

Select an icon by moving either stick in the direction of the action you want.

- Look
- Place Portal
- Move Portal
- Enter Portal
- Exit Portal
- Place Cube
- Pickup Cube
- Stand
- Countdown

STEAM® AND PLAYING ONLINE

A PlayStation®Network account is required to play online. You can set up a PlayStation®Network account in the System Software that appears when your PS3™ system is turned on without a disc inserted. If you already have a PlayStation®Network account, you are able to access online features automatically.

Access to Portal 2's online features and services requires a Steam account which includes Steam-powered matchmaking, community, achievements, and cloud-based storage. You will be prompted to set up Steam before playing Portal 2 online. If you have an existing Steam account, submit your account name and password at the prompt to link to this account.

If you do not have an existing account, don't worry! You'll be able to create a new one with just a few quick button presses. Use the SELECT button at any time during Portal 2 to bring up the Steam overlay and access Steam functionality while playing.

Steam also enables access the game on your PC or Mac OS X computer without charge. Please see the included reference card included in your Portal 2 box for more information.

CUSTOMER SUPPORT

For technical support, visit **http://support.steampowered.com**.

LIMITED 90-DAY WARRANTY

VALVE LIMITED WARRANTY

Valve warrants to the original purchaser of this computer software product that the game disk on which the software programs are recorded will be free from defects in materials and workmanship for 90 days from the date of purchase. If the game disk is found to be defective within 90 days from the date of purchase, Valve agrees to replace the game disk free of charge upon receipt of the game disk at Valve's warranty mailing address below, postage paid, with proof of purchase. This warranty shall not be applicable and shall be void if, in the judgment of Valve, the defect has arisen through abuse, mistreatment or neglect.

To the maximum extent permitted by applicable law, this limited warranty is in lieu of all other warranties, whether oral or written, express or implied, including any warranty of merchantability or fitness for a particular purpose, and no other representation of any nature shall be binding on or obligate Valve. If any such warranties are incapable of exclusion, then such warranties applicable to this product, including implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose, are limited to the 90-day period described above. In no event will Valve be liable for any special, incidental, or consequential damages resulting from possession, use or malfunction of this Valve product, including damage to property, and to the extent permitted by law, damages for personal injury, even if Valve has been advised of the possibility of such damages. Some territories do not allow limitation as to how long an implied warranty lasts and/or exclusions or limitation of incidental or consequential damages so the above limitations and/or exclusion of liability may not apply to you. In such jurisdictions, Valve's liability shall be limited to the fullest extent permitted by law. This warranty is in addition to, and does not affect any statutory rights you may have. You may also have other rights that vary from territory to territory.

RETURNS WITHIN THE 90-DAY PERIOD

Please return the product along with (1) a copy of the original sales receipt, showing the date of purchase, (2) a brief description of the difficulty you are experiencing and (3) your name, address and phone number to the address below and Valve will mail a replacement game disk to you. If the product was damaged through misuse or accident, this 90-day warranty is rendered void. We strongly recommend that you send your product using a traceable delivery method. Valve is not responsible for products not in its possession.

VALVE WARRANTY CONTACT INFO

http://support.steampowered.com

VALVE WARRANTY MAILING ADDRESS

Valve Customer Warranty, PO Box 1688, Bellevue, WA 98009 USA.

NOTICE

Valve reserves the right to make improvements in the product described in this manual at anytime and without notice. This manual and the product described in the manual are copyrighted. All rights reserved. No part of this manual may be copied, reproduced, translated or reduced to any electronic medium or machine readable form without prior written consent of Valve, PO Box 1688, Bellevue, WA 98009 USA.

For Help & Support please visit: **eu.playstation.com** or refer to the telephone list below.

Australia	**1300 365 911** Calls charged at local rate
Österreich	**0820 44 45 40** 0,116 Euro/Minute
Belgique/België/Belgien	**011 516 406** Tarif appel local/Lokale kosten
Česká republika	**222 864 111** Po – Pa 9:00 – 17:00 Sony Czech. Tarifováno dle platných telefonních sazeb. Pro další informace a případnou další pomoc kontaktujte prosím www.playstation.sony.cz nebo volejte telefonní číslo +420 222 864 111 **283 871 637** Po – Pa 10:00 – 18:00 Help Line Tarifováno dle platných telefonních sazeb
Danmark	**70 12 70 13** support@dk.playstation.com Man–fredag 18–21; Lør–søndag 18–21
Suomi	**0600 411 911** 0.79 Euro/min + pvm fi-hotline@nordiskfilm.com maanantai – perjantai 15–21
France	**0820 31 32 33** prix d'un appel local – ouvert du lundi au samedi
Deutschland	**01805 766 977** 0,12 Euro/minute
Ελλάδα	**00 32 106 782 000** Εθνική Χρεωση
Ireland	**0818 365065** All calls charged at national rate
Italia	**199 116 266** Lun/Ven 8:00 – 18:30 e Sab 8:00 – 13:00: 11,88 centesimi di euro + IVA al minuto Festivi: 4,75 centesimi di euro + IVA al minuto Telefoni cellulari secondo il piano tariffario prescelto
Malta	**23 436300** Local rate
Nederland	**0495 574 817** Interlokale kosten
New Zealand	**09 415 2447** National Rate **0900 97669** Before you call this number, please seek the permission of the person responsible for paying the bill. Call cost $1.50 (+ GST) per minute
Norge	**81 55 09 70** 0.55 NOK i startavgift og deretter 0.39 NOK pr. Minutt support@no.playstation.com Man–fredag 15–21; Lør–søndag 12–15
Portugal	**707 23 23 10** Serviço de Atendimento ao Consumidor/Serviço Técnico
España	**902 102 102** Tarifa nacional
Россия	**+7 (095) 238 36 32**
Sverige	**08 587 822 25** support@se.playstation.com Mån–Fre 15–21, Lör–söndag 12–15
Suisse/Schweiz/Svizzera	**0848 84 00 85** Tarif appel national/Nationaler Tarif/Tariffa Nazionale
UK	**0844 736 0595** Calls may be recorded for training purposes

If your local telephone number is not shown, please visit **eu.playstation.com** for contact details.

Where you see either symbol on any of our electrical products, batteries or packaging, it indicates that the relevant electrical product or battery should not be disposed of as general household waste in Europe. To ensure the correct waste treatment of the product and battery, please dispose of them in accordance with any applicable local laws or requirements for disposal of electrical equipment/batteries. In so doing, you will help to conserve natural resources and improve standards of environmental protection in treatment and disposal of electrical waste.

This symbol may be used on batteries in combination with additional chemical symbols. The chemical symbols for mercury (Hg) or lead (Pb) will appear if the battery contains more than 0.0005% mercury or more than 0.004% lead.

VAE03808210MT